EN **Quick start guide**

Electric water kettle

KAWK350EAL

For more information see the extended manual online: **ned.is/kawk350eal**

Intended use

The Nedis KAWK350EAL is an electric water kettle for boiling water.
The product is intended for indoor use only.
The product is not intended for professional use.
This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

Product	Electric water kettle
Article number	KAWK350EAL
Dimensions (l x w x h)	155 x 230 x 240 mm
Power supply	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Power consumption	1850 - 2200 W
Water quantity	0.5 - 1.7 L

Main parts (image A)

1. Spout
2. Kettle
3. Base plate
4. Lid
5. Lid release button
6. Handle
7. Water level indicator
8. Power indicator LED
9. On/off switch
10. Power cable

Safety instructions

⚠ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Make sure that the voltage of your power outlet matches the voltage required by the product.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Keep the product out of reach from children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not leave the product unattended when switched on.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Do not use the product without water in the kettle to prevent damaging the heat elements.
- Never fill the kettle over the "max". Otherwise hot water can spill out of the kettle.
- Do not cover the product when in use.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not use the product if the surface is cracked.
- Avoid spillage on the power connector.
- The product is subject to residual heat after use.
- Do not remove or open the lid while the water is boiling and when pouring out hot water.
- Make sure the product is switched off before removing it from the stand.
- Do not touch the hot parts of the product directly.
- Do not use an extension cable.
- Do not let the power cable touch hot surfaces.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or counter.
- Connect to a grounded outlet only.
- Unplug the product when not in use and before cleaning.
- Do not unplug the charger by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not use this product in a bathtub, shower, or water-filled reservoir.
- Only handle the product with dry hands. Handling with wet hands might cause an electric shock.
- Never immerse the product in water or place it in a dishwasher.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Keep distance from flammable objects.

Before first use

1. Fill the kettle to the max line.
2. Bring the water to a boil following the steps in chapter Using the product.
3. Discard the water.
4. Repeat two times to remove any dust or residue from the manufacturing process.

Using the product

1. Place the product on a stable and flat surface.
2. Pull the lid handle 5 up to open the lid 4.

⚠ The product is equipped with an overheating safeguard. An insufficient amount of water results in the product switching off before the water has boiled.

⚠ Never fill the kettle over the "max". Otherwise hot water can spill out of the kettle.

3. Fill the kettle 2 with clean water.
4. Close **A** 4.

⚠ Avoid spillage on the power connector and the base.

5. Place 2 on the base plate 3.
6. Connect the power cable 10 to a power outlet.
7. Press the on/off switch 9 to switch on the product.

The power indicator LED 8 lights up.
The kettle heats up until the water boils.
The product automatically switches off after the water has boiled.
The power indicator LED switches off to indicate that the product is switched off.

⚠ Do not remove the lid while the water is boiling or when pouring out hot water.

⚠ Ensure that the product is switched off before removing it from its base.

8. Lift 2 from 3.

⚠ Be careful, hot steam may escape.

9. Pour out the hot water through the spout 1.
10. Allow the product to cool down for approximately 30 seconds before using again.

⚠ Unplug the product when not in use.

11. Store the kettle on the base when not in use.

DE **Kurzanleitung**

Elektrischer Wasserkocher

KAWK350EAL

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: **ned.is/kawk350eal**

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Nedis KAWK350EAL ist ein elektrischer Wasserkocher zum Aufkochen von Wasser.
Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.
Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
Das Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B.: in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Spezifikationen

Produkt	Elektrischer Wasserkocher
Artikelnummer	KAWK350EAL
Größe (L x B x H)	155 x 230 x 240 mm
Stromversorgung	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Stromverbrauch	1850 - 2200 W
Wassermenge	0.5 - 1.7 L

Hauptbestandteile (Abbildung A)

1. Auswurf
2. Wasserkocher
3. Grundplatte
4. Abdeckung
5. Deckelfreigabeknopf
6. Griff
7. Wasserstandsanzeige
8. Betriebsanzeige-LED
9. Ein/Aus-Schalter
10. Stromkabel

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Netzsteckdose zur Spannung des Produkts passt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne Wasser im Wasserkocher, um eine Beschädigung der Heizelemente zu vermeiden.
- Füllen Sie den Wasserkocher niemals über „max". Andernfalls kann heißes Wasser aus dem Wasserkocher herausspritzen.
- Decken Sie das Produkt nicht ab, während es in Verwendung ist.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Oberfläche beschädigt ist.
- Vermeiden Sie ein Verschütten von Wasser auf dem Stromanschluss.
- Das Produkt hat nach der Verwendung noch Restwärme.
- Entfernen oder öffnen Sie den Deckel nicht, während das Wasser kocht oder wenn Sie heißes Wasser ausgießen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet ist, bevor Sie es von der Basis entfernen.
- Berühren Sie die heißen Bauteile des Produktes nicht direkt.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Lassen Sie das Stromkabel keine heißen Oberflächen berühren.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen.
- Verbinden Sie es nur mit einer geerdeten Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Ziehen Sie das Ladegerät niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Behälter.
- Fassen Sie das Produkt nur mit trockenen Händen an. Hantieren mit nassen Händen kann einen elektrischen Schlag verursachen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.
- Verwenden Sie keine Zeitschaltuhr oder ein separates Fernbedienungssystem, das das Produkt automatisch einschaltet.
- Halten Sie Abstand von brennbaren Objekten.

Vor der Inbetriebnahme

1. Füllen Sie den Wasserkocher bis zur Markierung für maximalen Füllstand (max).
2. Bringen Sie das Wasser zum Kochen, indem Sie die Schritte im Kapitel „Verwenden des Produkts" ausführen.
3. Schütten Sie das Wasser weg.
4. Wiederholen Sie dies zwei mal, um Staub oder Rückstände aus dem Herstellungsprozess zu entfernen.

Verwenden des Produkts

1. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
2. Ziehen Sie den Deckel am Deckelgriff 5, um den Deckel 4 zu öffnen.

⚠ Das Produkt ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Eine unzureichende Wassermenge führt dazu, dass das Produkt ausschaltet, bevor das Wasser gekocht hat.

⚠ Füllen Sie den Wasserkocher niemals über „max". Andernfalls kann heißes Wasser aus dem Wasserkocher herausspritzen.

3. Füllen Sie den Wasserkocher 2 mit sauberem Wasser.
4. Schließen Sie **A** 4.

⚠ Vermeiden Sie ein Verschütten von Wasser auf dem Stromanschluss und die Basis.

5. Setzen Sie 2 auf die Bodenplatte 3.
6. Verbinden Sie das Stromkabel 10 mit einer Steckdose.
7. Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter 9, um das Produkt einzuschalten.

Die Betriebsanzeige-LED 8 leuchtet auf.
Der Wasserkocher erwärmt sich, bis das Wasser kocht.
Das Produkt schaltet sich automatisch aus, wenn das Wasser kocht.
Die Betriebsanzeige-LED erlischt, um anzuzeigen, dass das Produkt ausgeschaltet ist.

⚠ Entfernen oder Sie den Deckel nicht, während das Wasser kocht oder wenn Sie heißes Wasser ausgießen.

⚠ Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet ist, bevor Sie es von der Basis entfernen.

8. Heben Sie 2 von 3.

⚠ Seien Sie vorsichtig, es kann heißer Dampf austreten.

9. Gießen Sie das heiße Wasser durch den Auslauf 1 aus.
10. Lassen Sie das Produkt ungefähr 30 Sekunden abkühlen, bevor Sie es wieder verwenden.

⚠ Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist.

11. Bewahren Sie den Wasserkocher bei Nichtgebrauch auf der Basis auf.

FR **Guide de démarrage rapide**

Bouilloire électrique

KAWK350EAL

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : **ned.is/kawk350eal**

Utilisation prévue

La KAWK350EAL Nedis est une bouilloire électrique pour bouillir de l'eau.
Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.
Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.
Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.
Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Spécifications

Produit	Bouilloire électrique
Article numéro	KAWK350EAL
Dimensions (L x l x H)	155 x 230 x 240 mm
Source d'alimentation	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Consommation d'énergie	1850 - 2200 W
Quantité d'eau	0.5 - 1.7 L

Pièces principales (image A)

1. Bec
2. Bouilloire
3. Plaque de base
4. Couvercle
5. Bouton de libération du couvercle
6. Poignée
7. Indicateur de niveau d'eau
8. Voyant LED d'alimentation
9. Interrupteur marche/arrêt
10. Câble d'alimentation

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Assurez-vous que la tension de votre prise électrique corresponde à la tension requise par le produit.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Ne pas utiliser le produit sans eau dans la bouilloire afin d'éviter d'endommager les éléments chauffants.
- Ne jamais remplir la bouilloire au-dessus du « max ». Sinon, de l'eau chaude peut sortir de la bouilloire.
- Ne pas couvrir le produit lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas utiliser le produit si la surface est fissurée.
- Évitez tout renversement sur le connecteur

d'alimentation.
- Le produit est soumis à une chaleur résiduelle après utilisation.
- Ne pas retirer ni ouvrir le couvercle lorsque l'eau est en ébullition et en versant de l'eau bouillante.
- Assurez-vous que le produit soit hors tension avant de le retirer de son support.
- Ne pas toucher directement les parties chaudes du produit.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation toucher des surfaces chaudes.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne le brancher que sur une prise mise à la terre.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Ne pas débrancher le chargeur en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Ne pas utiliser ce produit dans une baignoire, une douche ou un réservoir rempli d'eau.
- Manipulez le produit uniquement avec des mains sèches. La manipulation avec des mains mouillées peut provoquer un choc électrique.
- Ne jamais plonger le produit dans l'eau et ne pas le mettre au lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser de minuterie ou de système de télécommande séparé qui met automatiquement l'appareil sous tension.
- Tenez à distance tous objets inflammables.

Avant la première utilisation

1. Remplissez la bouilloire jusqu'à la ligne maximale.
2. Portez l'eau à ébullition en suivant les étapes du chapitre Utilisation du produit.
3. Jetez l'eau.
4. Répétez deux fois afin d'éliminer toute poussière ou tout résidu du processus de fabrication.

Utiliser le produit

1. Placez le produit sur une surface stable et plane.
2. Tirez la poignée du couvercle 5 vers le haut pour ouvrir le couvercle 4.

⚠ Le produit est équipé d'une protection contre la surchauffe. Une quantité d'eau insuffisante entraîne la mise hors tension du produit avant que l'eau n'ait bouilli.

⚠ Ne jamais remplir la bouilloire au-dessus du « max ». Sinon, de l'eau chaude peut sortir de la bouilloire.

3. Remplissez la bouilloire 2 avec de l'eau potable.
4. Fermez **A** 4.

⚠ Évitez tout renversement sur le connecteur d'alimentation et la base.

5. Placez 2 sur la plaque de base 3.
6. Connectez le câble d'alimentation 10 à une prise de courant.
7. Appuyez sur le bouton marche/arrêt 9 pour mettre le produit sous tension.

Le voyant LED d'alimentation 8 s'allume.
La bouilloire chauffe jusqu'à ce que l'eau bout.
Le produit se met automatiquement hors tension une fois l'eau bouillie.
Le voyant LED d'alimentation s'éteint pour indiquer que le produit est hors tension.

⚠ Ne pas retirer le couvercle lorsque l'eau est en ébullition ou en versant de l'eau chaude.

⚠ Assurez-vous que le produit soit hors tension avant de le retirer de sa base.

8. Soulevez 2 de 3.

⚠ Attention, de la vapeur chaude peut s'échapper.

9. Versez l'eau chaude par le bec 1.
10. Laissez le produit refroidir pendant environ 30 secondes avant de l'utiliser à nouveau.

⚠ Débranchez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.

11. Rangez la bouilloire sur la base lorsqu'elle n'est pas utilisée.

NL Snelstartgids

Elektrische waterkoker

KAWK350EAL

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: **ned.is/kawk350eal**

Bedoeld gebruik

De Nedis KAWK350EAL is een elektrische waterkoker om water mee te koken.
Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.
Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Specificaties

Product	Elektrische waterkoker
Artikelnummer	KAWK350EAL
Afmetingen (l x b x h)	155 x 230 x 240 mm
Voeding	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Stroomverbruik	1850 - 2200 W
Waterhoeveelheid	0.5 - 1.7 L

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

1. Tuit
2. Waterkoker
3. Basisplaat
4. Deksel
5. Dekselontgrendelingsknop
6. Handvat
7. Waterstandindicator
8. Voedingsindicatie LED
9. Aan/Uit schakelaar
10. Stroomkabel

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Zorg ervoor dat de spanning van uw stopcontact overeenkomt met de door het product benodigde spanning.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Gebruik het product niet zonder water in de waterkoker om schade aan de verwarmingselementen te voorkomen.
- Nooit de waterkoker boven "max" vullen. Anders kan er heet water uit de waterkoker gemorst worden.
- Het product tijdens gebruik niet bedekken.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Gebruik het product niet als het oppervlak gebarsten is.
- Voorkom morsen op de voedingsstekker.
- Het product is onderhevig aan restwarmte na gebruik.
- Verwijder of open het deksel niet als het water kookt of wanneer u heet water uit de waterkoker giet.
- Zorg ervoor dat het product uitgeschakeld is voordat u het van de aansluitbasis haalt.
- Raak de hete delen van het product niet direct aan.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Laat het netsnoer niet met hete oppervlakken in aanraking komen.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen.
- Sluit alleen aan op een geaard stopcontact.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Haal de lader niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Trek altijd aan de stekker.
- Gebruik dit product niet in een badkuip, douche of een met water gevuld reservoir.
- Raak het product alleen met droge handen aan. Aanraken met natte handen kan een elektrische schok veroorzaken.
- Dompel het product nooit onder in water en zet het nooit in de vaatwasser.
- Gebruik geen timer of een aparte afstandsbediening die het apparaat automatisch inschakelt.
- Houd afstand tot brandbare voorwerpen.

Voor het eerste gebruik

1. Vul de waterkoker tot aan de MAX-aanduiding.
2. Breng het water aan de kook volgens de stappen in hoofdstuk 'Gebruik van het product'.
3. Gooi het water weg.
4. Herhaal twee keer om stof of resten van het productieproces te verwijderen.

Het product gebruiken

1. Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
2. Trek de dekselhandgreep 5 omhoog om het deksel 4 te openen.

⚠ Het product is voorzien van een oververhittingsbeveiliging. Bij te weinig water wordt het product uitgeschakeld voordat het water aan de kook is gebracht.

⚠ Nooit de waterkoker boven "max" vullen. Anders kan er heet water uit de waterkoker gemorst worden.

3. Vul de waterkoker 2 met schoon water.
4. Sluit **A** 4.

⚠ Voorkom het morsen van water op de netstekker en de voet.

5. Plaats 2 op de aansluitbasis 3.
6. Sluit het netsnoer 10 aan op een stopcontact.
7. Druk op de aan/uit-schakelaar 9 om het product aan te zetten.

Het stroomindicatorlampje 8 gaat branden.
De waterkoker wordt warmer tot het water kookt.
Het product schakelt automatisch uit nadat het water aan de kook is gebracht.
Het stroom LED-controlelampje gaat uit om aan te geven dat het product is uitgeschakeld.

⚠ Verwijder het deksel niet als het water kookt of wanneer u heet water uit de waterkoker giet.

⚠ Zorg ervoor dat het product uitgeschakeld is voordat u het van de aansluitbasis haalt.

8. Til 2 van 3.

⚠ Wees voorzichtig, er kan hete stoom ontsnappen.

9. Giet het hete water via de tuit 1 uit de waterkoker.
10. Laat het product ongeveer 30 seconden afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.

⚠ Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is.

11. Plaats de waterkoker op de voet als deze niet in gebruik is.

IT Guida rapida all'avvio

Bollitore dell'acqua elettrico

KAWK350EAL

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: **ned.is/kawk350eal**

Uso previsto

Nedis KAWK350EAL è un bollitore dell'acqua elettrico.
Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.
Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.
Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
Il prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismi, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.
Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Specifiche

Prodotto	Bollitore dell'acqua elettrico
Numero articolo	KAWK350EAL
Dimensioni (p x l x a)	155 x 230 x 240 mm
Alimentazione	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Consumo di corrente	1850 - 2200 W
Quantità d'acqua	0.5 - 1.7 L

Parti principali (immagine A)

1. Beccuccio
2. Bollitore
3. Piastra di base
4. Coperchio
5. Pulsante di rilascio del coperchio
6. Maniglia
7. Indicatore del livello dell'acqua
8. Spia LED di alimentazione
9. Interruttore di accensione/spegnimento
10. Cavo di alimentazione

Istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Assicurarsi che la tensione della presa di corrente di rete corrisponda alla tensione richiesta dal prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Non usare il prodotto senza inserire l'acqua nel bollitore per evitare di danneggiare le resistenze.
- Non riempire mai il bollitore oltre al livello "max". In caso contrario l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire dal bollitore.
- Non coprire il prodotto durante l'uso.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Non utilizzare il prodotto se la superficie presenta delle crepe.
- Evitare versamenti sul connettore di alimentazione.
- Il prodotto è soggetto a calore residuo dopo l'uso.
- Non rimuovere o aprire il coperchio mentre l'acqua è in ebollizione e mentre si versa acqua bollente.
- Assicurarsi che il prodotto sia spento prima di rimuoverlo dal suo supporto.
- Non toccare direttamente le parti calde del prodotto.
- Non utilizzare una prolunga.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione tocchi le superfici calde.
- Non lasciar penzolare il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o di un piano da cucina.
- Collegare solo a una presa dotata di messa a terra.
- Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato e prima della pulizia.
- Non scollegare il caricabatteria tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Non utilizzare il prodotto in una vasca da bagno, doccia o contenitore riempito d'acqua.
- Maneggiare il prodotto solo con le mani asciutte. Se viene maneggiato con le mani bagnate può causare scosse elettriche.
- Non immergere mai il prodotto in acqua né riporlo in lavastoviglie.
- Non utilizzare un timer o un sistema di controllo a distanza separato che accende il dispositivo automaticamente.
- Tenere a distanza da oggetti infiammabili.

Prima del primo utilizzo

1. Riempire il bollitore fino al livello "max".
2. Far bollire l'acqua seguendo i passaggi descritti nel capitolo Utilizzo del prodotto.
3. Eliminare l'acqua.
4. Ripetere due volte per rimuovere eventuale polvere e residui del processo produttivo.

Utilizzo del prodotto

1. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
2. Tirare la maniglia del coperchio 5 per aprire il coperchio 4.

⚠ Il prodotto è dotato di sicura contro il surriscaldamento. Con una quantità insufficiente di acqua il prodotto si spegnerà prima che l'acqua sia bollita.

⚠ Non riempire mai il bollitore oltre al livello "max". In caso contrario l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire dal bollitore.

3. Riempire il bollitore 2 di acqua pulita.
4. Chiudere **A** 4.

⚠ Evitare versamenti sul connettore di alimentazione e sulla base.

5. Posizionare 2 sulla piastra di base 3.
6. Collegare il cavo di alimentazione 10 a una presa elettrica.
7. Premere l'interruttore on/off 9 per accendere il prodotto.

La spia LED di alimentazione 8 si accende.
Il bollitore inizia a scaldarsi fino all'ebollizione dell'acqua.
Il prodotto si spegne automaticamente dopo che l'acqua è bollita.
La spia LED di alimentazione si spegne a indicare che il prodotto è spento.

⚠ Non rimuovere il coperchio mentre l'acqua è in ebollizione e mentre si versa acqua bollente.

⚠ Assicurarsi che il prodotto sia spento prima di rimuoverlo dalla sua base.

8. Sollevare 2 da 3.

⚠ Attenzione: potrebbe fuoriuscire vapore caldo.

9. Versare l'acqua calda attraverso il beccuccio 1.
10. Lasciar raffreddare il prodotto per circa 30 secondi prima di utilizzarlo di nuovo.

⚠ Scollegare il prodotto quando non è in uso.

11. Conservare il bollitore sopra alla base quando non è in uso.

ES Guía de inicio rápido

Hervidor de agua eléctrico

KAWK350EAL

Para más información, consulte el manual ampliado en línea: **ned.is/kawk350eal**

Uso previsto por el fabricante

Nedis KAWK350EAL es un hervidor eléctrico para hervir agua.
El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.
El producto no está diseñado para un uso profesional.
Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
El producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas típicas, tales como en tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Especificaciones

Producto	Hervidor de agua eléctrico
Número de artículo	KAWK350EAL
Dimensiones (L x An x Al)	155 x 230 x 240 mm
Suministro eléctrico	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Consumo de energía	1850 - 2200 W
Cantidad de agua	0.5 - 1.7 L

Partes principales (imagen A)

1. Surtidor
2. Hervidor de agua
3. Placa base
4. Tapa
5. Botón de liberación de la tapa
6. Asa
7. Indicador del nivel de agua
8. Indicador LED de alimentación
9. Interruptor de encendido/apagado
10. Cable de alimentación

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- Asegúrese de que la tensión de la toma de corriente coincida con la tensión requerida por el producto.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- No deje el producto desatendido cuando esté desenchufado.
- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- No utilice el producto sin agua en el hervidor para evitar dañar los elementos calefactores.
- Nunca llene el hervidor por encima de «max». De lo contrario podría derramarse agua caliente fuera del hervidor.
- No tape el producto mientras se esté usando.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No use el producto si la superficie tiene grietas.
- Evite derrames en el conector de alimentación.
- El producto está sometido a calor residual después de su uso.
- No quite ni abra la tapa mientras el agua esté hirviendo y cuando vierta agua caliente.
- Asegúrese de que el producto está apagado antes de retirarlo de su base.
- No toque las partes calientes del producto directamente.
- No utilice ningún cable alargador.
- No dejar que el cable de alimentación toque superficies calientes.
- No permitir que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador.
- Enchúfelo únicamente a una toma de corriente conectada a tierra.
- Desenchufar el producto cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- No desenchufe el cargador tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- No utilice este producto en una bañera, ducha o depósito lleno de agua.
- Maneje el producto solo con las manos secas. Tocarlo con las manos húmedas puede causar una descarga eléctrica.
- Nunca sumerja el producto en agua ni lo coloque en un lavavajillas.
- No utilice ningún temporizador ni ningún sistema de control remoto independiente que encienda el dispositivo automáticamente.
- Mantenga la distancia respecto de objetos inflamables.

Antes del primer uso

1. Llene el hervidor hasta la línea de nivel máximo.
2. Lleve el agua a ebullición siguiendo los pasos que se detallan en la sección "Utilización del producto".
3. Deseche el agua.
4. Repita dos veces para eliminar cualquier polvo o residuo del proceso de fabricación.

Uso del producto

1. Coloque el producto en una superficie estable y plana.
2. Tire del asa de la tapa 5 hacia arriba para abrir la tapa 4.

El producto está equipado con un seguro contra sobrecalentamiento. Si la cantidad de agua es insuficiente, el producto se apagará antes de que el agua haya hervido.

Nunca llene el hervidor por encima de «max». De lo contrario podría derramarse agua caliente fuera del hervidor.

3. Llene el hervidor 2 con agua limpia.
4. Cierre **A** 4.

Evite derrames en el conector de alimentación y la base.

5. Coloque 2 sobre la placa base 3.
6. Conecte el cable de alimentación 10 a una toma de corriente.
7. Pulse el botón de encendido/apagado 9 para encender el producto.

El indicador LED de encendido 8 se ilumina.
El hervidor calienta hasta que el agua hierva.
El producto se apaga automáticamente cuando el agua haya hervido.
El indicador LED de alimentación se apaga para indicar que el producto se ha apagado.

No quite la tapa mientras el agua esté hirviendo o cuando vierta agua caliente.

Asegúrese de que el producto está apagado antes de retirarlo de su base.

8. Levante 2 de 3.

Tenga cuidado ya que puede salir vapor caliente.

9. Vierta el agua caliente por la boquilla 1.
10. Deje que el producto se enfríe durante aproximadamente 30 segundos antes de volver a utilizarlo.

Desenchufe el producto cuando no esté en uso.

11. Guarde el hervidor en la base cuando no esté en uso.

PT **Guia de iniciação rápida**

Jarro de água elétrico

KAWK350EAL

Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: **ned.is/kawk350eal**

Utilização prevista

O KAWK350EAL da Nedis é um jarro elétrico para ferver água.
O produto destina-se apenas a utilização em interiores.
O produto não se destina a utilização profissional.
Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local.
Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Especificações

Produto	Jarro de água elétrico
Número de artigo	KAWK350EAL
Dimensões (c x l x a)	155 x 230 x 240 mm
Alimentação	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Consumo de energia	1850 - 2200 W
Quantidade de água	0.5 - 1.7 L

Peças principais (imagem A)

1. Bico
2. Chaleira
3. Placa de base
4. Tampa
5. Botão de abertura da tampa
6. Pega
7. Indicador do nível da água
8. LED indicador de corrente
9. Interruptor de ligar/desligar
10. Cabo de alimentação

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Certifique-se de que a tensão da tomada elétrica corresponde à tensão necessária para o produto.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- Não deixe o produto sem vigilância quando ligado.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
- Não utilize o produto sem água na chaleira para prevenir eventuais danos nos elementos de aquecimento.
- Nunca encha o jarro acima da marca «max». Caso contrário, poderá haver projeção de água quente do jarro.
- Não cubra o produto quando está a ser utilizado.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.
- Não utilize o produto se a sua superfície apresentar fissuras.
- Evite derramar líquidos sobre a ficha elétrica.
- O produto está sujeito a calor residual após a sua utilização.
- Não retire nem abra a tampa enquanto a água estiver a ferver nem quando verter água quente.
- Certifique-se de que o produto está desligado antes de o retirar do suporte.
- Não toque nas partes quentes do produto diretamente.
- Não utilize um cabo de extensão.
- Não deixe o cabo de alimentação entrar em contacto com superfícies quentes.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado no rebordo de uma mesa ou bancada.
- Ligue apenas a uma tomada com ligação à terra.
- Desligue o produto quando não estiver a ser utilizado e antes de limpar.
- Não desligue o carregador puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Não utilize este produto numa banheira, chuveiro ou recipiente cheio de água.
- Apenas manuseie o produto com as mãos secas. O manuseamento com as mãos húmidas pode provocar choque elétrico.
- Nunca mergulhe o produto em água nem o coloque numa máquina de lavar loiça.
- Não utilize um temporizador ou um sistema de controlo remoto separado que ligue o aparelho automaticamente.
- Mantenha uma certa distância relativamente a objetos inflamáveis.

Antes da primeira utilização

1. Encha a chaleira até à linha MAX.
2. Ferva a água respeitando as etapas descritas no capítulo Utilizar o produto.
3. Deite a água fora.
4. Repita dois vezes para remover eventuais poeiras ou resíduos do processo de fabricação.

Utilização do produto

1. Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
2. Puxe a pega da tampa 5 para cima para abrir a tampa 4.

Este produto está equipado com uma proteção contra sobreaquecimento. Se não houver água suficiente, o produto desliga-se antes de a água ferver.

Nunca encha o jarro acima da marca «max». Caso contrário, poderá haver projeção de água quente do jarro.

3. Encha a chaleira 2 com água limpa.
4. Feche **A** 4.

Evite derramar líquidos sobre a ficha elétrica e a base.

5. Coloque 2 na placa base 3.
6. Ligue o cabo de alimentação 10 a uma tomada elétrica.
7. Prima o botão de ligar/desligar 9 para ligar o produto.

O LED indicador de potência correspondente 8 acende.
A chaleira aquece até a água ferver.
O produto desliga-se automaticamente depois de a água ferver.
O LED indicador de potência desliga-se para indicar que o produto está desligado.

Não retire a tampa enquanto a água estiver a ferver nem quando verter água quente.

Certifique-se de que o produto está desligado antes de o remover da sua base.

8. Levante 2 de 3.

Proceda com cuidado, uma vez que poderá escapar vapor quente.

9. Derrame a água quente pelo bocal 1.
10. Deixe o produto arrefecer durante cerca de 30 segundos antes de utilizá-lo novamente.

Desligue o produto quando não está a ser utilizado.

11. Coloque a chaleira na base quando não está a ser utilizada.

SV **Snabbstartsguide**

Elektrisk vattenkokare

KAWK350EAL

För ytterligare information, se den utökade manualen online: **ned.is/kawk350eal**

Avsedd användning

Nedis KAWK350EAL är en elektrisk vattenkokare för kokning av vatten.
Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.
Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.
Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av personer som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyp och/eller miljöer av typen bed and breakfast.
Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Elektrisk vattenkokare
Artikelnummer	KAWK350EAL
Dimensioner (l x b x h)	155 x 230 x 240 mm
Strömförsörjning	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Strömförbrukning	1850 - 2200 W
Vattenmängd	0.5 - 1.7 L

Huvuddelar (bild A)

1. Pip
2. Vattenkokare
3. Basplatta
4. Lock
5. Lockets frigörings-knapp
6. Handtag
7. Vattennivåindikator
8. LED-strömindikator
9. Till-/från-strömbrytare
10. Strömkabel

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Säkerställ att spänningen i ditt eluttag överensstämmer med den spänning som produkten kräver.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Små barn bör hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med produkten.
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den arbetar.
- Placera produkten på en stabil och plan yta.
- Använd inte produkten utan vatten i kokaren för att undvika skada på värmeelementen.
- Fyll aldrig kokaren över "max". Hett vatten kan annars strömma ut ur kokaren.
- Täck inte över produkten när den används.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Använd inte produkten om ytan är sprucken.

Electric water kettle

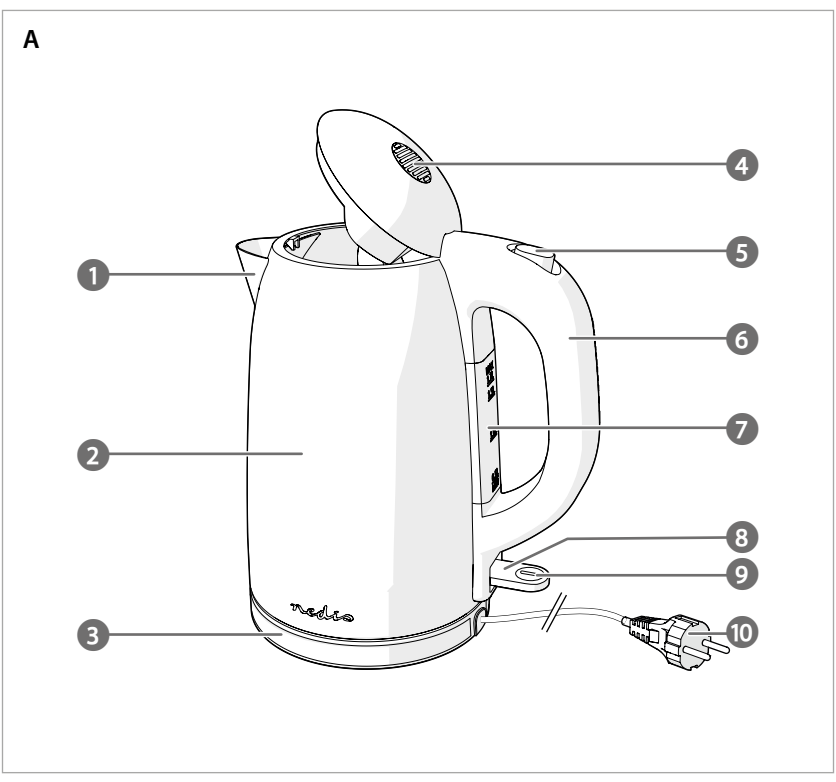
With a capacity of 1.7 litres

KAWK350EAL

ned.is/kawk350eal

Nedis BV
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch – The Netherlands

09/21



- Undvik att spilla på stickkontakten.
- Produkten är varm efter användning.
- Avlägsna eller öppna inte locket när vattnet kokar och när du häller ut varmt vatten.
- Säkerställ att produkten är avstängd innan du lyfter den från basen.
- Vidrör inte produktens heta ytor.
- Använd inte en förlängningssladd.
- Låt inte nätsladden vidröra heta ytor.
- Låt inte nätsladden hänga över bordets eller bänkens kant.
- Anslut endast till ett jordat eluttag.
- Dra ut stickkontakten ur eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
- Dra inte stickkontakten ur eluttaget genom att dra i sladden. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Använd inte produkten i ett badkar, dusch eller annan vattensamling.
- Hantera produkten med endast torra händer. Hantering med våta händer kan resultera i elchock.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten, och placera den inte i en diskmaskin.
- Använd inte en timer eller separat fjärrstyrningssystem som slår på produkten automatiskt.
- Håll avstånd från brännbara föremål.

Före första användning

1. Fyll kokaren till maxstrecket.
2. Koka upp vattnet enligt stegen i kapitlet Använda produkten.
3. Häll bort vattnet.
4. Upprepa två gånger för att avlägsna eventuellt damm eller rester från tillverkningsprocessen.

Att använda produkten

1. Placera produkten på en stabil och plan yta.
2. Dra i lockets handtag 5 för att öppna locket 4.

⚠ Produkten är försedd med ett överhettningsskydd. En otillräcklig mängd vatten får produkten att stängas av innan vattnet har kokat upp.

⚠ Fyll aldrig kokaren över "max". Hett vatten kan annars strömma ut ur kokaren.

3. Fyll kokaren 2 med rent vatten.
4. Stäng **A** 4.

⚠ Undvik att spilla på stickkontakten och basen.

5. Placera 2 på basen 3.
6. Anslut nätsladden 10 till ett eluttag.
7. Tryck på till/från-knappen 9 för att slå på produkten.

Kraftindikerings-LED-lampan 8 tänds.
Kokaren värms upp tills vattnet kokar.
Produkten stängs automatiskt av efter att vattnet kokat upp.
Strömindikerings-LED-lampan släcks för att indikera att produkten är avstängd.

⚠ Avlägsna inte locket när vattnet kokar eller när du häller ut varmt vatten.

⚠ Säkerställ att produkten är avstängd innan du lyfter den från basen.

8. Lyft 2 från 3.

⚠ Var försiktig - het ånga kan komma att tränga ut.

9. Häll ut vattnet genom pipen 1.
10. Låt produkten svalna i cirka 30 sekunder innan du använder den igen.

⚠ Koppla bort produkten när den inte används.

11. Förvara kokaren på basen när den inte används.

FI **Pika-aloitusopas**

Sähköinen vedenkeitin

KAWK350EAL

Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:
ned.is/kawk350eal

Käyttötarkoitus

Nedis KAWK350EAL on sähköinen vedenkeitin.
Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten taukotiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maatiloilla, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitustyyppisissä majoitustiloissa. Tuotetta käyttääkseen ei tarvitse olla ammattilainen.
Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tekniset tiedot

Tuote	Sähköinen vedenkeitin
Tuotenro	KAWK350EAL
Mitat (p x l x k)	155 x 230 x 240 mm
Virtalähde	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Virrankulutus	1850 - 2200 W
Vesimäärä	0.5 - 1.7 L

Tärkeimmät osat (kuva A)

1. Poistoaukko
2. Vedenkeitin
3. Pohjalevy
4. Kansi
5. Kannen avauspainike
6. Kahva
7. Vesimäärän ilmaisin
8. Virran LED-merkkivalo
9. Virtakytkin
10. Sähköjohto

Turvallisuusohjeet

⚠ VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Varmista, että sähköpistorasian jännite vastaa tuotteen vaatimaa jännitettä.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Lapsia tulee valvoa, että he eivät pääse leikkimään tuotteella.
- Älä jätä tuotetta valvomatta sen ollessa kytkettynä päälle.
- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Älä käytä tuotetta ilman, että keittimessä on vettä, muutoin lämpöelementit voivat vaurioitua.
- Älä täytä vedenkeitintä maksimimerkin yli. Muutoin kuumaa vettä voi läikkyä yli keittimestä.
- Älä peitä tuotetta sen ollessa käytössä.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulelle tai kuumuudelle.
- Älä käytä tuotetta, jos sen pinta on murtunut.
- Vältä läikyttämästä vettä virtaliitännän päälle.
- Tuote on lämmin käytön jälkeen.
- Älä poista tai avaa kantta, kun vesi kiehuu ja kun kaadat kuumaa vettä.
- Varmista, että tuotteen virta on kytkeytynyt pois päältä ennen kuin otat sen pois alustalta.
- Älä koske suoraan tuotteen kuumiin osiin.
- Älä käytä jatkojohtoa.
- Älä anna virtajohdon osua kuumiin pintoihin.
- Älä anna virtajohdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli.
- Kytke vain maadoitettuun pistorasiaan.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistamista.
- Älä irrota laturia johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Älä käytä tätä tuotetta lähellä kylpyammetta, suihkua tai vedellä täytettyjä esineitä.
- Käsittele tuotetta vain kuivin käsin. Tuotteen käsittely märin käsin voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä upota laitetta veteen tai pese sitä astianpesukoneessa.
- Älä käytä ajastinta tai erillistä kauko-ohjausjärjestelmää, joka kytkee laitteen päälle automaattisesti.
- Pidä tuote etäällä syttyvistä esineistä.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

1. Täytä keitin enimmäismerkkiin asti.
2. Kuumenna vesi kiehuvaksi noudattaen kohdassa Tuotteen käyttäminen annettuja vaiheita.
3. Kaada vesi pois.
4. Toista kaksi kertaa pölyn ja valmistuksessa syntyneiden jäämien poistamiseksi.

Tuotteen käyttäminen

1. Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
2. Vedä kannen kahvasta 5 avataksesi kannen 4.

⚠ Tuotteessa on ylikuumenemissuoja. Jos vettä ei ole riittävästi, tuote sammuu ennen kuin vesi on kiehunut.

⚠ Älä täytä vedenkeitintä maksimimerkin yli. Muutoin kuumaa vettä voi läikkyä yli keittimestä.

3. Täytä vedenkeitin 2 puhtaalla vedellä.
4. Sulje kansi **A** 4.

⚠ Vältä läikyttämästä vettä virtaliitännän ja alustan päälle.

5. Aseta 2 pohjalevyn 3 päälle.
6. Kytke virtajohto 10 pistorasiaan.
7. Paina virtakytkintä 9 tuotteen kytkemiseksi päälle.

Virran LED-merkkivalo 8 syttyy.
Vedenkeitin kuumenee, kunnes vesi kiehuu.
Tuote sammuu automaattisesti, kun vesi on kiehunut.
Virran LED-merkkivalo sammuu ilmaisten, että tuote on sammunut.

⚠ Älä poista kantta, kun vesi kiehuu tai kun kaadat kuumaa vettä.

⚠ Varmista, että tuotteen virta on kytkeytynyt pois

päältä ennen kuin otat sen pois alustalta.
8. Ota keitin ❷ pois alustalta ❸.
⚠ Varo mahdollista kuumaa höyryä.
9. Kaada vettä kaatonokan ❶ kautta.
10. Anna tuotteen jäähtyä noin 30 sekuntia ennen sen käyttämistä uudelleen.
⚠ Irrota tuote pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
11. Säilytä keitintä alustallaan, kun sitä ei käytetä.

NO Hurtigguide

Elektrisk vannkoker

KAWK350EAL

For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: **ned.is/kawk350eal**

Tiltenkt bruk

Nedis KAWK350EAL er en elektrisk vannkoker for å koke vann med.
Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.
Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.
Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet.
Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer.
Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	Elektrisk vannkoker
Artikkelnummer	KAWK350EAL
Dimensjoner (L x B x H)	155 x 230 x 240 mm
Strømforsyning	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Strømforbruk	1850 - 2200 W
Vannmengde	0.5 - 1.7 L

Hoveddeler (bilde A)

❶ Tut
❷ Vannkoker
❸ Bunnplate
❹ Lokk
❺ Frigjøringsknapp for lokket
❻ Håndtak
❼ Vann-nivåindikator
❽ Strømindikatorlys
❾ På/av-knapp
❿ Strømkabel

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL
- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Sørg for at spenningen i eluttaket samsvarer med spenningen som kreves for produktet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn.
- Barn må være under oppsyn for å sørge for at de ikke leker med produktet.
- Ikke la produktet være uten oppsyn når det er slått på.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Ikke bruk produktet uten vann i kjelen for å forhindre skade på varmeelementene.
- Fyll aldri vannkokeren over "max"-merket. Ellers er det fare for at varmt vann kan komme ut av vannkokeren.
- Ikke dekk til produktet mens det er i bruk.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Ikke bruk produktet hvis overflaten er sprukket.
- Unngå søl på strømkontakten.
- Produktet er utsatt for restvarme etter bruk.
- Ikke fjern eller åpne lokket mens vannet koker, og når du heller varmt vann.
- Sørg for at produktet er slått av før du fjerner det fra stativet.
- Ikke berør de varme delene til produktet direkte.
- Ikke bruk en skjøteledning.
- Ikke la strømkabelen berøre varme overflater.
- Ikke la strømkabelen henge over kanten på bord eller benker.
- Koble bare til jordede strømuttak.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
- Ikke koble fra laderen ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet når du trekker.
- Ikke bruk dette produktet i et badekar, dusj eller vannfylt reservoar.
- Produktet skal bare håndteres med tørre hender. Håndtering med våte hender kan føre til elektrisk støt.
- Dypp aldri produktet i vann og ikke sett den inn i en oppvaskmaskin.
- Ikke bruk et tidsur eller et separat fjernkontrollsystem som slår på enheten automatisk.
- Hold avstand fra brennbare gjenstander.

Før førstegangs bruk

1. Fyll vannkokeren til makslinjen.
2. Kok opp vannet i henhold til trinnene i kapitlet Bruk av produktet.
3. Hell ut vannet.
4. Gjenta dette to ganger for å fjerne støv eller rester som kan være igjen fra produksjonsprosessen.

Bruk av produktet

1. Sett produktet på en stabil og flat overflate.
2. Trykk lokkhåndtaket ❺ opp for åpne lokket ❹.
⚠ Produktet er utstyrt med overopphetingsvern. Utilstrekkelig mengde vann resulterer i at produktet slår seg av før vannet koker.
⚠ Fyll aldri vannkokeren over "max"-merket. Ellers er det fare for at varmt vann kan komme ut av vannkokeren.
3. Fyll vannkokeren ❷ med rent vann.
4. Lukk **A** ❹.
⚠ Unngå søl på strømkontakten og basen.
5. Sett ❷ på bunnplaten ❸.
6. Koble strømkabelen ❿ til et strømuttak.
7. Trykk på av/på-knappen ❾ for å slå produktet på.
Strømindikatorlyset ❽ tennes.
Vannkokeren varmes opp til vannet koker.
Produktet slår seg automatisk av når vannet koker.
Strømindikatorlyset slår seg av for å indikere at produktet er slått av.
⚠ Ikke fjern lokket mens vannet koker, eller når du heller varmt vann.
⚠ Sørg for at produktet er slått av før du fjerner det fra basen.
8. Løft ❷ fra ❸.
⚠ Vær forsiktig – det kan forekomme varm damp.
9. Hell det varme vannet ut gjennom tuten ❶.
10. La produktet kjøle seg ned i ca. 30 sekunder før du bruker det igjen.
⚠ Koble fra produktet når det ikke er i bruk.
11. Oppbevar vannkokeren på basen når den ikke er i bruk.

DA Vejledning til hurtig start

Elektrisk vandkedel

KAWK350EAL

Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: **ned.is/kawk350eal**

Tilsigtet brug

Nedis KAWK350EAL er en elektrisk vandkedel til at koge vand.
Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.
Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
Produktet er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre lignende arbejdsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'.
Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Elektrisk vandkedel
Varenummer	KAWK350EAL
Mål (l x b x h)	155 x 230 x 240 mm
Strømforsyning	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Strømforbrug	1850 - 2200 W
Vandmængde	0.5 - 1.7 L

Hoveddele (billede A)

❶ Tud
❷ Kedel
❸ Bundplade
❹ Låg
❺ Frigørelsesknap til låg
❻ Håndtag
❼ Indikator for vandniveau
❽ Strømindikator LED
❾ Tænd/sluk-kontakt
❿ Strømkabel

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSEL
- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Sørg for, at stikkontaktens spænding svarer til den spænding, der kræves af produktet.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produkt.
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når det er tændt.
- Placer produktet på en stabil og flad overflade.
- Brug ikke produktet uden vand i kedlen for at forebygge beskadigelse af varmeelementerne.
- Fyld aldrig kedlen over "max". Ellers kan der blive spildt varmt vand ud af kedlen.
- Tildæk ikke produktet, når det er i brug.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Brug ikke produktet, hvis overfladen er revnet.
- Undgå at spilde vand på strømstikket.
- Produktet er genstand for restvarme efter brug.
- Tag ikke låget af, og åbn det ikke, mens vandet koger og når der hældes varmt vand ud.
- Sørg for, at produktet er slukket, inden det tages af standeren.
- Rør ikke produktets varme dele direkte.
- Brug ikke et forlængerkabel.
- Lad ikke strømkablet røre ved varme overflader.
- Lad ikke strømkablet hænge over kanten af bordet eller køkkenbordet.
- Slut kun til en jordforbundet stikkontakt.
- Træk produktets stik ud, når det ikke bruges eller før rengøring.
- Tag ikke opladeren ud af kontakten ved at trække i ledningen. Tag altid fat i stikket for at trække det ud.
- Brug ikke dette produkt i et badekar, et brusebad eller et vandfyldt bassin.
- Produktet må kun håndteres med tørre hænder. Hvis det håndteres med våde hænder, kan det medføre elektrisk stød.
- Sænk aldrig produktet ned i vand, og læg det aldrig i opvaskemaskinen.
- Brug ikke en timer eller et separat fjernbetjeningssystem, der automatisk tænder for enheden.
- Hold på afstand af brændbare objekter.

Før første brug

1. Fyld kedlen til maks-linjen.
2. Få vandet til at koge ved at følge trinene i kapitlet Brug af produktet.
3. Smid vandet væk.
4. Gentag to gange for at fjerne støv eller rester fra produktionsprocessen.

Brug af produktet

1. Placer produktet på en stabil og flad overflade.
2. Træk låghåndtaget ❺ op for at åbne låget ❹.
⚠ Dette produkt er udstyret med en overhedningsbeskyttelse. En utilstrækkelig mængde vand fører til, at produktet slukkes, før vandet koger.
⚠ Fyld aldrig kedlen over "max". Ellers kan der blive spildt varmt vand ud af kedlen.
3. Fyld kedlen ❷ med rent vand.
4. Luk **A** ❹.
⚠ Undgå at spilde vand på strømstikket og basen.
5. Placer ❷ på bundpladen ❸.
6. Slut strømkablet ❿ til en stikkontakt.
7. Tryk på tænd/sluk-kontakten ❾ for at tænde produktet.
Strømindikator-LED'en ❽ lyser.
Kedlen varmes op, indtil vandet koger.
Produktet slukker automatisk, når vandet har kogt.
Strømindikator-LED'en slukker for at vise, at produktet er slukket.
⚠ Tag ikke låget af, mens vandet koger eller når der hældes varmt vand ud.
⚠ Sørg for, at produktet er slukket, inden det tages af dets base.
8. Løft ❷ fra ❸.
⚠ På pas, der kan undslippe varm damp.
9. Hæld det varme vand ud gennem tuden ❶.
10. Lad produktet køle ned i ca. 30 sekunder, før det bruges igen.
⚠ Frakobl produktet, når det ikke er i brug.
11. Opbevar kedlen på basen, når den ikke er i brug.

HU Gyors beüzemelési útmutató

Elektromos vízforraló

KAWK350EAL

További információért lásd a bővített online kézikönyvet: **ned.is/kawk350eal**

Tervezett felhasználás

A Nedis KAWK350EAL egy víz forralására használható elektromos vízforraló.
A termék beltéri használatra készült.
A termék nem professzionális használatra készült.
8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.
A termék rendeltetésszerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben.
A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Műszaki adatok

Termék	Elektromos vízforraló
Cikkszám	KAWK350EAL
Méretek (h x sz x m)	155 x 230 x 240 mm
Áramellátás	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Teljesítményfelvétel	1850 - 2200 W
Vízmennyiség	0.5 - 1.7 L

Fő alkatrészek (A kép)

❶ Kiöntő
❷ Vízforraló
❸ Alaplemez
❹ Fedél
❺ Fedélkioldó gomb
❻ Fogantyú
❼ Vízszintjelző
❽ Működésjelző LED
❾ Be- és kikapcsológomb
❿ Tápkábel

Biztonsági utasítások

⚠ FIGYELMEZTETÉS
- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozóaljzat feszültsége megegyezik az adapter által igényelt feszültséggel.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Tartsa a terméket gyermekektől távol.
- A termék nem játékszer – ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét a közelében.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt terméket.
- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
- A fűtőelemek károsodásának elkerülése érdekében ne használja a terméket a vízforralóba töltött víz nélkül.
- A vízforralót soha ne töltse a „max" jelzésen túl. Ellenkező esetben a forró víz kifröccsenhet a vízforralóból.
- Használat közben ne takarja le a terméket.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Ne használja a terméket, ha sérült a felülete.
- Vigyázzon, hogy ne kerüljön víz a hálózati konnektorra.
- A termék használat után egy ideig még forró maradhat.
- Forrás közben és a forró víz kiöntésekor ne távolítsa el és ne nyissa fel a fedelet.
- Ügyeljen arra, hogy a termék kikapcsolt állapotban legyen, mielőtt eltávolítja a talpról.
- Ne érjen közvetlenül a termék forró alkatrészeihez.
- Ne használjon hosszabbító kábelt.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érjen forró felületekhez.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról.
- Kizárólag földelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa.
- Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a termék csatlakozódugóját.
- Nem a kábelnél fogva húzza ki a töltőt. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Ne használja a terméket fürdőkádban, zuhanyzóban vagy vízzel töltött medencében.
- Csak száraz kézzel érjen a termékhez. Ha nedves kézzel ér hozzá, áramütést szenvedhet.
- Soha ne merítse a terméket vízbe, és ne tegye mosogatógépbe.
- Ne használjon időzítőt vagy olyan különálló távirányító rendszert, amely automatikusan kapcsolja be a készüléket.
- Tartsa gyúlékony tárgyaktól távol.

Az első használat előtt

1. Töltse meg a vízforralót a max jelzésig.
2. Forralja fel a vizet A termék használata fejezetben leírtak alapján.
3. Öntse ki a vizet.
4. A gyártási folyamat során keletkezett por vagy maradványok eltávolításához ismételje meg két alkalommal.

A termék használata

1. Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
2. A fedél felnyitásához 4 húzza felfelé a fedél fogantyúját 5.

⚠ A termék túlmelegedés elleni védelemmel van felszerelve. Az elégtelen vízmennyiség azt eredményezi, hogy a termék kikapcsol, mielőtt a víz felforrna.

⚠ A vízforralót soha ne töltse a „max" jelzésen túl. Ellenkező esetben a forró víz kifröccsenhet a vízforralóból.

3. Töltse fel a vízforralót 2 tiszta vízzel.
4. Csukja be a **A** 4 részt.

⚠ Kerülje el a víz a tápcsatlakozóra és a talapzatra való fröccsenését.

5. Helyezze az 2 részt a talpra 3.
6. Csatlakoztassa a tápkábelt 10 egy hálózati csatlakozóaljzathoz.
7. A termék bekapcsolásához nyomja meg a be/kikapcsoló gombot 9.

Az áramellátást jelző LED 8 világítani kezd.
A vízforraló a víz felforrásáig fűt.
A termék a víz felforrálása után automatikusan kikapcsol.
Az áramellátást jelző LED kikapcsol, ezzel jelezve, hogy a termék ki van kapcsolva.

⚠ Forrás közben és a forró víz kiöntésekor ne távolítsa el a fedelet.

⚠ Ügyeljen arra, hogy a termék kikapcsolt állapotban van, mielőtt eltávolítja a talpról.

8. Emelje ki az 2 részt az 3 részből.

⚠ Vigyázzon, forró gőz távozhat.

9. Öntse ki a forró vizet a vízforraló csőrén keresztül 1.
10. Hagyja a terméket lehűlni körülbelül 30 másodpercig, mielőtt újra használja.

⚠ Húzza ki a terméket a konnektorból, ha nem használja.

11. Tárolja a vízforralót a talapzaton, amikor nem használja.

PL Przewodnik Szybki start

Czajnik elektryczny

KAWK350EAL

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: **ned.is/kawk350eal**

Przeznaczenie

Nedis KAWK350EAL to elektryczny czajnik do gotowania wody.
Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.
Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach.
Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Specyfikacja

Produkt	Czajnik elektryczny
Numer katalogowy	KAWK350EAL
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	155 x 230 x 240 mm
Zasilanie	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Zużycie energii	1850 - 2200 W
Ilość wody	0.5 - 1.7 L

Główne części (rysunek A)

1. Dzióbek
2. Czajnik
3. Płytka podstawy
4. Pokrywa
5. Przycisk otwierania pokrywy
6. Uchwyt
7. Wskaźnik poziomu wody
8. LEDowy wskaźnik zasilania
9. Włącznik
10. Przewód zasilający

Instrukcje bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Upewnij się, że napięcie w gniazdku sieciowym odpowiada napięciu wymaganemu przez produkt.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Produkt nie jest zabawką – należy chronić go przed dostępem dzieci.
- Nie zostawiaj włączonego produktu bez nadzoru.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Nie używaj produktu bez wody w czajniku, aby zapobiec uszkodzeniu elementów grzejnych.
- Nigdy nie napełniaj czajnika powyżej poziomu „max". W przeciwnym razie woda może wylać się z czajnika.
- Nie zakrywaj produktu podczas użytkowania.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Nie używaj produktu, jeśli jego powierzchnia jest pęknięta.
- Unikaj zachlapania wtyczki zasilania.
- Na produkcie występuje ciepło szczątkowe po użytkowaniu.
- Nie zdejmuj ani nie otwieraj pokrywki podczas gotowania wody i podczas wylewania gorącej wody.
- Przed zdjęciem urządzenia z podstawy należy upewnić się, że jest ono wyłączone.
- Nie dotykaj gorących części produktu bezpośrednio.
- Nie używaj przedłużaczy.
- Przewód zasilający nie powinien dotykać gorących powierzchni.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający zwisał nad krawędzią stołu lub blatu.
- Podłączaj tylko do gniazdka z uziemieniem.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie odłączaj ładowarki, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Nie używaj tego produktu w wannie, pod prysznicem lub w zbiorniku wypełnionym wodą.
- Produktu należy dotykać wyłącznie suchymi dłońmi. Dotykanie mokrymi dłońmi może spowodować porażenie prądem.
- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie ani nie umieszczaj go w zmywarce do naczyń.
- Nie używaj timera ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania, który automatycznie włącza urządzenie.
- Zachowaj odpowiednią odległość od przedmiotów łatwopalnych.

Przed pierwszym użyciem

1. Napełnij czajnik do poziomu maksymalnego.
2. Zagotuj wodę, wykonując czynności opisane w rozdziale „Używanie produktu".
3. Wylej wodę.
4. Powtórz dwa razy, aby usunąć kurz lub pozostałości z procesu produkcyjnego.

Użytkowanie produktu

1. Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
2. Pociągnij uchwyt pokrywki 5, aby ją otworzyć 4.

⚠ Produkt jest wyposażony w zabezpieczenie przed przegrzaniem. Wlanie zbyt małej ilości wody spowoduje wyłączenie produktu, zanim woda się zagotuje.

⚠ Nigdy nie napełniaj czajnika powyżej poziomu „max". W przeciwnym razie woda może wylać się z czajnika.

3. Napełnij czajnik 2 świeżą wodą.
4. Zamknij **A** 4.

⚠ Unikaj zachlapania wtyczki zasilacza i bazy.

5. Umieść 2 na podstawie 3.
6. Podłącz kabel zasilający 10 do gniazda zasilania.
7. Naciśnij przycisk włącz/wyłącz 9, aby włączyć produkt.

Zaświeci się wskaźnik zasilania LED 8.
Czajnik nagrzewa się do czasu, aż woda się zagotuje.
Po zagotowaniu wody, produkt wyłączy się automatycznie.
LED-owy wskaźnik zasilania zgaśnie, wskazując, że produkt jest wyłączony.

⚠ Nie zdejmuj pokrywki podczas gotowania wody lub podczas wylewania gorącej wody.

⚠ Przed zdjęciem produktu z podstawy należy upewnić się, że jest on wyłączony.

8. Podnieś 2 z 3.

⚠ Zachowaj ostrożność – może wydostawać się gorąca para.

9. Wylej gorącą wodę przez dzióbek 1.
10. Przed ponownym użyciem pozostaw produkt do ostygnięcia na około 30 sek.

⚠ Jeśli urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od prądu.

11. Gdy czajnik nie jest używany, przechowuj go na bazie.

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Ηλεκτρικός βραστήρας νερού

KAWK350EAL

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: **ned.is/kawk350eal**

Προοριζόμενη χρήση

Το Nedis KAWK350EAL είναι ένας ηλεκτρικός βραστήρας για το βράσιμο νερού.
Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.
Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.
Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κίνδυνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση σε οικιακό περιβάλλον για τυπικές οικιακές χρήσεις και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πρωινό.
Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Ηλεκτρικός βραστήρας νερού
Αριθμός είδους	KAWK350EAL
Διαστάσεις (μ x π x υ)	155 x 230 x 240 mm
Τροφοδοσία ρεύματος	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	1850 - 2200 W
Ποσότητα νερού	0.5 - 1.7 L

Κύρια μέρη (εικόνα A)

1. Στόμιο
2. Βραστήρας
3. Πιάτο βάση
4. Καπάκι
5. Κουμπί απελευθέρωσης καπακιού
6. Χειρολαβή
7. Ένδειξη στάθμης νερού
8. LED ένδειξη ισχύος
9. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
10. Καλώδιο ρεύματος

Οδηγίες ασφάλειας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση της πρίζας σας ταιριάζει με την τάση που απαιτείται για το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με το προϊόν.
- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε λειτουργία.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς νερό στον βραστήρα για να μην προκληθεί βλάβη στα στοιχεία θερμότητας.
- Ποτέ μην γεμίζετε το βραστήρα πάνω από το «max». Διαφορετικά μπορεί να χυθεί καυτό νερό έξω από τον βραστήρα.
- Μην καλύπτετε το προϊόν ενώ λειτουργεί.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνές φλόγες ή θερμαντικά στοιχεία.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν η επιφάνεια του είναι κατεστραμμένη.
- Αποφύγετε το χύσιμο υγρών πάνω στο φις.
- Μετά τη χρήση του προϊόντος μπορεί να υπάρχει υπολειπόμενη θερμότητα.
- Μην αφαιρείτε και μην ανοίγετε το καπάκι ενώ βράζει το νερό και όταν χύνετε έξω το ζεστό νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο προτού το απομακρύνετε από την βάση.
- Μην αγγίζετε απευθείας τα θερμά μέρη του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.
- Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες.
- Το καλώδιο δεν πρέπει να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου.
- Συνδέστε μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Αποσυνδέστε το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό.
- Μην αποσυνδέετε το φορτιστή τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά το φις και να τραβάτε.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μέσα στη μπανιέρα, στο ντουζ ή δεξαμενή νερού.
- Χειριστείτε το προϊόν μόνο με στεγνά χέρια. Ο χειρισμός με βρεγμένα χέρια μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Ποτέ μην βυθίσετε το προϊόν σε νερό ή μην το βάλετε σε πλυντήριο πιάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε χρονοδιακόπτη ή ένα ξεχωριστό αυτόματο σύστημα τηλεχειρισμού αυτόματης ενεργοποίησης στο προϊόν.
- Κρατήστε μία απόσταση από εύφλεκτα αντικείμενα.

Πριν τη πρώτη χρήση

1. Γεμίστε τον βραστήρα στη γραμμή max (μέγιστο).
2. Βράστε το νερό σύμφωνα με τις οδηγίες στο κεφάλαιο «Χρήση προϊόντος».
3. Πετάξτε το νερό.
4. Επαναλάβετε δύο φορές για να απομακρύνετε τη σκόνη και τα υπολείμματα της κατασκεύης του.

Χρήση το προϊόντος

1. Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
2. Τραβήξτε τη λαβή καπακιού 5 προς τα πάνω για να ανοίξετε το καπάκι 4.

⚠ Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με μια ασφάλεια υπερθέρμανσης. Η ανεπαρκής ποσότητα νερού θα απενεργοποιήσει το προϊόν προτού βράσει το νερό.

⚠ Ποτέ μην γεμίζετε το βραστήρα πάνω από το «max». Διαφορετικά μπορεί να χυθεί καυτό νερό έξω από τον βραστήρα.

3. Γεμίστε τον βραστήρα 2 με καθαρό νερό.
4. Κλείστε το **A** 4.

⚠ Αποφύγετε το χύσιμο υγρών πάνω στο καλώδιο και τη βάση.

5. Τοποθετήστε το 2 στη βάση 3.
6. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος 10 σε μία πρίζα.
7. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης 9 για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.

Φωτίζεται η ένδειξη LED ισχύος 8 .
Ο βραστήρας θερμαίνεται μέχρι να βράσει το νερό.
Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα μόλις βράσει το νερό.
Η ένδειξη λειτουργίας LED σβήνει για να δείξει ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

⚠ Μην αφαιρείτε το καπάκι ενώ βράζει το νερό και όταν χύνετε έξω το ζεστό νερό.

⚠ Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο προτού το απομακρύνετε από την βάση του.

8. Ανασηκώστε 2 από το 3.

⚠ Προσοχή, μπορεί να βγει θερμός ατμός.

9. Χύστε το ζεστό νερό μέσα από το στόμιο 1.
10. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει για περίπου 30 δευτερόλεπτα προτού το χρησιμοποιήσετε ξανά.

⚠ Αποσυνδέστε το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται.

11. Τοποθετήστε τον βραστήρα πάνω στη βάση όταν δεν χρησιμοποιείται.

SK Rýchly návod

Elektrická varná kanvica

KAWK350EAL

Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:**ned.is/kawk350eal**

Určené použitie

Nedis KAWK350EAL je elektrická varná kanvica na uvedenie vody do varu.
Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.
Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.
Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
Výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostrediach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, moteloch a ostatných obytných prostrediach a/alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.
Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Technické údaje

Produkt	Elektrická varná kanvica
Číslo výrobku	KAWK350EAL

Rozmery (D x Š x V)	155 x 230 x 240 mm
Napájanie	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Spotreba energie	1850 - 2200 W
Množstvo vody	0.5 - 1.7 L

Hlavné časti (obrázok A)

1. Hrdlo
2. Kanvica
3. Základná doska
4. Veko
5. Tlačidlo uvoľnenia veka
6. Rúčka
7. Indikátor hladiny vody
8. LED indikátor napájania
9. Hlavný vypínač
10. Napájací kábel

Bezpečnostné pokyny

⚠ VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Uistite sa, že napätie napájacej elektrickej zásuvky zodpovedá napätiu, ktoré vyžaduje výrobok.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Výrobok udržujte mimo dosahu detí.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa s výrobkom nehrajú.
- Nenechávajte výrobok bez dozoru, keď je zapnutý.
- Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
- Nepoužívajte výrobok bez vody v kanvici, aby nedošlo k poškodeniu vyhrievacích článkov.
- Nikdy neplňte kanvicu nad značku „max". V opačnom prípade sa môže horúca voda vylievať z kanvice.
- Výrobok počas prevádzky neprikrývajte.
- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Nepoužívajte výrobok, ak je povrch prasknutý.
- Dbajte na to, aby nedošlo k vyliatiu na napájací konektor.
- Výrobok je po použití vystavený zvyškovému teplu.
- Počas varu vody a pri nalievaní horúcej vody neodstraňujte ani neotvárajte veko.
- Pred odstránením výrobku z podstavca sa uistite, že je výrobok vypnutý.
- Nedotýkajte sa priamo horúcich častí výrobku.
- Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nedotýkal horúcich povrchov.
- Dbajte na to, aby napájací kábel neprevísal cez okraj stola alebo pultu.
- Výrobok pripájajte len k uzemnenej elektrickej zásuvke.
- Odpojte výrobok od elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva a pred čistením.
- Nabíjačku neodpájajte od elektrickej zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- Nepoužívajte tento výrobok vo vani, sprche ani nádrži naplnenej vodou.
- S výrobkom manipulujte len suchými rukami. Manipulácia mokrými rukami by mohla spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody ani ho nedávajte do umývačky riadu.
- Nepoužívajte časovač ani osobitný systém diaľkového ovládania, ktorý by zapol zariadenie automaticky.
- Od horľavých predmetov udržiavajte dostatočnú vzdialenosť.

Pred prvým použitím

1. Kanvicu naplňte po rysku Max.
2. Vodu uveďte do varu podľa krokov uvedených v kapitole Používanie výrobku.
3. Vylejte vodu.
4. Postup zopakujte dva-krát, aby sa odstránil akýkoľvek prach alebo zvyšok z procesu výroby.

Používanie výrobku

1. Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
2. Potiahnutím rukoväti veka 5 otvoríte veko 4.

⚠ Výrobok je vybavený funkciou ochrany proti prehriatiu. Nedostatočné množstvo vody povedie k vypnutiu výrobku pred zovretím vody.

⚠ Nikdy neplňte kanvicu nad značku „max". V opačnom prípade sa môže horúca voda vylievať z kanvice.

3. Naplňte kanvicu 2 čistou vodou.
4. Zatvorte **A** 4.

⚠ Dbajte na to, aby nedošlo k vyliatiu na napájací konektor a základňu.

5. Umiestnite 2 na základňu 3.
6. Pripojte napájací kábel 10 k napájacej elektrickej zásuvke.
7. Stlačením hlavného vypínača 9 zapnete výrobok.

Rozsvieti sa LED indikátor napájania 8.
Kanvica sa bude zohrievať dovtedy, kým voda nedosiahne bod varu.
Po zovretí vody sa výrobok automaticky vypne.
LED indikátor napájania zhasne, čo znamená, že výrobok sa vypol.

⚠ Počas varu vody a pri nalievaní horúcej vody neodstraňujte veko.

⚠ Pred oddelením výrobku od základne sa uistite, že je výrobok vypnutý.

8. Nadvihnite 2 z 3.

⚠ Dávajte pozor, pretože môže uniknúť horúca para.

9. Horúcu vodu vylejte cez výtokový otvor 1.
10. Pred ďalším použitím nechajte výrobok vychladnúť približne na 30 sekúnd.

⚠ Keď sa výrobok nepoužíva, odpojte ho od elektrickej zásuvky.

11. Kanvicu skladujte na základni, keď sa nepoužíva.

CS Rychlý návod

Elektrická konvice k vaření vody

KAWK350EAL

Více informací najdete v rozšířené příručce online: **ned.is/kawk350eal**

Zamýšlené použití

KAWK350EAL značky Nedis je elektrická konvice určena k vaření vody.
Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.
Výrobek není určen k profesionálnímu použití.
Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.
Výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo pro typické domácí úkoly, které mohou vykonávat i laické osoby, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorách a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídání.
Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Technické údaje

Produkt	Elektrická konvice k vaření vody
Číslo položky	KAWK350EAL
Rozměry (D × Š × V)	155 × 230 × 240 mm
Zdroj napájení	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Příkon	1850 - 2200 W
Množství vody	0.5 - 1.7 L

Hlavní části (obrázek A)

1. Výsypka
2. Konvice
3. Základna
4. Víko
5. Tlačítko pro uvolnění víka
6. Držadlo
7. Ukazatel úrovně vody
8. LED ukazatel napájení
9. Vypínač
10. Napájecí kabel

Bezpečnostní pokyny

⚠ VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Ujistěte se, že napětí vaší stěnové zásuvky odpovídá napětí požadovanému výrobkem.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Výrobek udržujte mimo dosah dětí.
- Dohlížejte na děti, aby si s výrobkem nehrály.
- Je-li výrobek zapnutý, nenechávejte jej nikdy bez dozoru.
- Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- Pokud v konvici není voda, výrobek nepoužívejte, zabráníte tím poškození topných článků.
- Nikdy konvici neplňte nad úroveň „max". Mohlo by totiž dojít k vylití vody z konvice.
- Během používání výrobek nezakrývejte.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je jeho povrch prasklý.
- Zabraňte vylití na napájecí konektor.
- Výrobek zůstává po použití teplý.
- Když voda vaří, nebo při nalévání horké vody, neodstraňujte ani neotvírejte víko.
- Před sundáním výrobku ze základny se ujistěte, že je výrobek vypnutý.
- Nedotýkejte se horkých částí výrobku.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Nenechte napájecí kabel dotknout horkých povrchů.
- Napájecí kabel nenechte viset přes okraj stolu.
- Připojte vždy pouze do uzemněné stěnové zásuvky.
- Před čištěním a v době, kdy výrobek nepoužíváte, jej odpojte ze zásuvky.
- Nabíječku neodpojujte taháním za kabel. Zástrčku vždy uchopte a vytáhněte.
- Nepoužívejte tento výrobek ve vaně, sprše či vodních nádržích.
- S výrobkem manipulujte vždy pouze suchýma rukama. Manipulace s mokrýma rukama by mohla způsobit poranění elektrický proudem.
- Nikdy výrobek neponořujte do vody ani nedávejte do myčky nádobí.
- Nepoužívejte časovač ani samostatný systém dálkového ovládání, který by výrobek zapínal automaticky.
- Udržujte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých předmětů.

Před prvním použitím

1. Konvici plňte pouze po rysku MAX.
2. Vodu přiveďte k varu podle kroků uvedených v kapitole věnované použití výrobku.
3. Vylejte vodu.
4. Pro odstranění prachu a zbytků z výrobního procesu zopakujte tento proces 2krát.

Použití výrobku

1. Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
2. Zatažením za držadlo na víku 5 směrem nahoru otevřete víko 4.

⚠ Výrobek je vybaven pojistkou proti přehřátí. Nedostatečné množství vody bude mít za následek, že se výrobek vypne ještě předtím, než bude voda uvařená.

⚠ Nikdy konvici neplňte nad úroveň „max". Mohlo by totiž dojít k vylití vody z konvice.

3. Naplňte konvici 2 čistou vodou.
4. Zavřete **A** 4.

⚠ Nedovolte, aby došlo k rozlití vody či jiné kapaliny na napájecí konektor a základnu.

5. Umístěte 2 na základnu 3.
6. Připojte napájecí kabel 10 do zásuvky.
7. Stiskem tlačítka zap./vyp. 9 výrobek zapněte.

Rozsvítí se LED ukazatele napájení 8.
Konvice se zahřívá, dokud neuvaří vodu.
Jakmile je voda uvařená, výrobek se automaticky vypne.
LED ukazatel napájení zhasne, což značí, že je výrobek vypnutý.

⚠ Když voda vaří, nebo při nalévání horké vody, neodstraňujte víko.

⚠ Před sundáním výrobku ze základny se ujistěte, že je výrobek vypnutý.

8. Zvedněte 2 z 3.

⚠ Buďte opatrní, může unikat horká pára.

9. Nálevkou 1 nalévejte horkou vodu.
10. Než výrobek znovu použijete, nechte jej vychladnout po dobu cca 30 s.

⚠ Pokud výrobek nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.

11. Když konvici nepoužíváte, odstavte ji na základnu.

RO Ghid rapid de inițiere

Cană electrică pentru apă

KAWK350EAL

Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: **ned.is/kawk350eal**

Utilizare preconizată

Nedis KAWK350EAL este o cană electrică pentru fierberea apei.
Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.
Produsul nu este destinat utilizării profesionale.
Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.
Produsul este destinat utilizării în gospodării, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun.
Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Specificaţii

Produs	Cană electrică pentru apă
Numărul articolului	KAWK350EAL
Dimensiuni (L x l x h)	155 x 230 x 240 mm
Alimentare electrică	220 - 240 VAC; 50 - 60 Hz
Consum de electricitate	1850 - 2200 W
Cantitate de apă	0.5 - 1.7 L

Piese principale (imagine A)

1. Canal
2. Cană fierbător
3. Placă de bază
4. Capac
5. Buton eliberare capac
6. Mâner
7. Indicator pentru nivelul apei
8. LED indicator de putere
9. Comutator pornit/oprit
10. Cablu electric

Instrucțiuni de siguranță

⚠ AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Asigurați-vă că tensiunea prizei dvs. electrice corespunde cu tensiunea prevăzută de produs.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat când este pornit.
- Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- Nu folosiți produsul fără să fie apă în recipient, pentru a preveni avarierea elementelor de încălzire.
- Nu umpleți niciodată cana peste nivelul „max". În caz contrar, apa fierbinte poate curge din cană.
- Nu acoperiți produsul în timpul utilizării.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Nu folosiți produsul în cazul în care suprafața sa este fisurată.
- Evitați vărsarea lichidelor pe conectorul electric.
- Produsul conține urme de căldură reziduală după utilizare.
- Nu îndepărtați și nu deschideți capacul în timp ce fierbe apa și când turnați apă fierbinte.
- Asigurați-vă că produsul este oprit când îl ridicați de pe bază.
- Nu atingeți direct părțile fierbinți ale produsului.
- Nu folosiți prelungitoare.
- Nu lăsați cablul electric să atingă suprafețele fierbinți.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului de bucătărie.
- Conectați numai la o priză cu împământare.
- Deconectați produsul când nu îl utilizați și înainte de curățare.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta încărcătorul. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Nu folosiți acest produs în cadă, duș sau într-un rezervor plin cu apă.
- Manevrați produsul exclusiv cu mâinile uscate. Manevrarea cu mâinile ude poate produce electrocutare.
- Nu scufundați niciodată produsul în apă și nu îl puneți într-o mașină de spălat vase.
- Nu folosiți un temporizator sau un sistem separat de telecomandă care pornește automat dispozitivul.
- Păstrați distanța față de obiectele inflamabile.

Înainte de prima utilizare

1. Umpleți recipientul până la linia max.
2. Aduceți apa la temperatura de fierbere, urmând pașii din capitolul Utilizarea produsului.
3. Aruncați apa.
4. Repetați de doi ori pentru a îndepărta orice urme de praf sau reziduuri din procesul de fabricație.

Utilizarea produsului

1. Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
2. Trageți mânerul capacului 5 pentru a deschide capacul 4.

⚠ Produsul este prevăzut cu un element de protecție la supraîncălzire. O cantitate insuficientă de apă rezultă în cazul opririi produsului înainte de fierberea apei.

⚠ Nu umpleți niciodată cana peste nivelul „max". În caz contrar, apa fierbinte poate curge din cană.

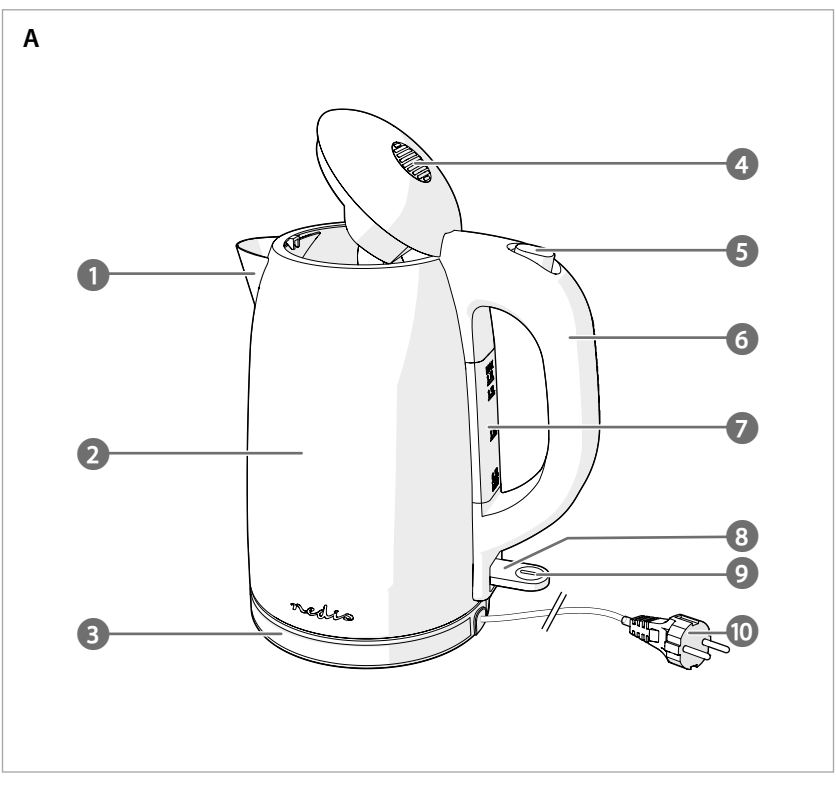
3. Umpleți fierbătorul 2 cu apă curată.
4. Închideți **A** 4.

⚠ Evitați vărsarea lichidelor pe conectorul electric și pe bază.

5. Așezați 2 pe placa de bază 3.
6. Conectați cablul electric 10 la priza electrică.
7. Apăsați butonul de pornire 9 pentru a porni produsul.

LED-ul indicator de alimentare electrică 8 se aprinde.
Cana se încălzește până la fierberea apei.
Produsul se oprește automat după fierberea apei.
LED-ul indicatorului de alimentare electrică se stinge pentru a arăta că produsul este oprit.

⚠ Nu îndepărtați capacul în timp ce fierbe apa sau când



turnați apă fierbinte.

⚠ Asigurați-vă că produsul este oprit când îl ridicați de pe bază.

8. Ridicați 2 de pe 3.

⚠ Aveți grijă, poate ieși abur fierbinte.

9. Turnați apa fierbinte prin gura de evacuare 1.
10. Lăsați produsul să se răcească timp de aproximativ 30 secunde înainte de a-l folosi din nou.

⚠ Deconectați produsul când nu îl utilizați.

11. Depozitați recipientul pe bază când nu îl utilizați.